

Precisazioni sul florilegio d'autore

Franco Pratesi

L'autore è esistito davvero: Jorge Luis Borges (Buenos Aires 1899 - Ginevra 1986). Grande poeta, è riconosciuto come uno dei massimi scrittori del Novecento; inarrivabile costruttore di labirinti fantastici, ha anche scritto molte relazioni erudite di argomento storico, filosofico e letterario. Di fronte a molte delle sue storie, le leggiamo con interesse e, giunti alla fine, ci domandiamo se il personaggio descritto e le opere commentate sono tolti dalla storia o dalla sua fantasia, inesauribile e peraltro sempre magistralmente controllata. Il titolo stesso di una sua famosa raccolta è *Finzioni*. Nel mio piccolo, mi sono permesso di fare una rapida incursione nel suo territorio, mettendo qualche lettore sulle tracce di un autore che poteva non essere esistito.

Anche il libro è vero ed è ancora in vendita: è il primo volume di *Tutte le Opere* di Borges, pubblicate nei *Meridiani* di Arnoldo Mondadori a partire dal 1984. L'edizione consultata è la nona, appunto del 1994. La pagina finale ricordata potrebbe avere il numero più alto del 1302 che si ricava immediatamente, se si sommassero le pagine di introduzione, numerate a parte.

Invece, lo scanner e il relativo device sono stati, nel caso specifico, una finzione. Ritengo tuttavia che con gli ultimi progressi nel settore non sarebbe difficile realizzare un procedimento del genere: resterebbe il noioso compito di sfogliare manualmente il libro per "leggerlo" elettronicamente pagina dopo pagina, a meno di disporre già a parte di una memorizzazione dell'intero testo. Nel mio caso, ho semplicemente segnato a lapis i passi implicati, leggendo (o rileggendo) il libro, nella maniera tradizionale.